www.svoboda-news.com

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК

UKRAINIAN DAILY

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ РІК XXXI. Число 168. Джерзи Сіті, Н. Дж., пятниця, 20. липня, 1923. VOL. XXXI. No. 168. Jersey City, N. J., Friday, July 20, 1923. THREE CENTS

ДЛЯ 8-ГОДИННОГО ДНЯ ПРАЦІ В СТАЛЯВНЯХ ТРЕБА ПОБІЛЬШЕННЯ ЕМІГРАЦІЇ З ЕВРОПИ

НЮ ЙОРК, Н. Й., 19. липня. — Президент Сталевої Компанії Злучених Держав, Евген Дж. Грейс, заявив, що в сталевому промислі годі покищо завести 8-годинний день праці з причини недостатку робучих рук, який настав ізза крайного обмеження еміграції з Европи.

Він зазначив, що компанія з початку сього року наняла вже до роботи у своїх заводах 3,000 Мексиканців, але се не виповняє ще великої недостачі робучих рук.

Аби як слід зарадити в сій потребі, казав він, треба допустити більше число еміґрантів з Европи.

МЕКЕДУ ЗАПОВІДАЄ ПОБІДУ ДЛЯ ДЕМОКРАТІВ В 1924 РОЦІ

ВАШИНГТОН, Д. К., 19. липня. — Вилліем Г. МекЕду заявив тут представникам преси, що коли демократична партія нарік видвигне кандидатуру відповідного чоловіка на президента Злучених Держав, то демократи захоплять подавляючу більшість голосів в цілому краю.

Демократична партія, казав він, має тепер нагоду вернутись до власти, але вона мусить вже вистерігатись минулої похибки і не висувати кандидатури чоловіка, котрий не має загального довіря народу і не вспіє довести кампанії до певного успіху.

Він заявив, що при слідуючих президентських виборах провідними кличами будуть справи тарифи, транспортації, податків і заграничних зносин.

На запит, чи він кандидує на президента, він нічо не заявив, але не хотів заперечити вісток, що його кандидатура буде з демократичній конвенції.

АГІТАЦІЯ ПРОТИ ПЕРЕВИБОРУ ГАРДИНГА

ВАШИНГТОН, Д. К., 19. липня. — Наслідком скріплення радикального елементу в краю, а навіть серед республиканської партії, зачинається серед республиканців рух проти Гардинга, себто проти номінації його на другий рік.

Гардинга вважають вислівником консервативного живла в республиканській партії і тому бояться провалу його кандидатури, якщо демократи видвигнули більше радикального кандидата і проголосили більше радикальну плятформу.

НОВИЙ СЕНАТОР З ФАРМЕРСЬКО-РОБІТНИЧОЇ ПАРТІЇ

СТ. ПОЛ, Минн., 19. липня. — Більшість голосів нововибраного сенатора, фармерського радикала, Магнуса Джансона, доходить до 80,000.

Він є сенатором на місце помершого Нелсона і буде на сьому становищі до марта 1925 року.

Нововибраний сенатор заявив, що він буде працювати спільно з другим сенатором з Миннесоти, Генриком Шипстедом, котрий теж належить до Фармерсько-робітничої Партії, і буде співділати з групою сенатора Ла Фоллета, зазначуючи, що їх завданням буде виступити рішучо проти теперішних упривілеєних інтересів в Злучених Державах, а в обороні безборонних податників.

Покищо він вертається на свою 140-акрову фарму в Кимболл, яку обробляє разом з жінкою.

Коли він поїде до Вашингтону, то жінка імовірно лишиться на фармі.

ГАЙЛЕН ГРАТУЛЮЄ ДЖАНСОНОВИ

НЮ ЙОРК, Н. Й., 19. липня. — Посадник города Ню Йорку, Джан Ф. Гайлен, висловив привітну депешу до нововибраного радикального посла з Миннесоти, Магнуса Джансона.

Він гратулює йому з нагоди світлої побіди і при сій нагоді осуджує назадницьку політику президента Гардинга.

ЦІНИ ПОЖИВИ В НЮ ЙОРКУ

НЮ ЙОРК, Н. Й., 19. липня. — В черзі сього року деякі середники поживи в Ню Йорку подорожіли в порівнанню з маєвими цінами. Бараболі подорожіли в 10%; волове і баранче мясо о 4%. Натомісць деякі інші артикули подешевіли.

ПШЕНИЦЯ

ШИКАГО, Ілл., 19. липня. — На утепнному збіжевому торзі вчера ціни пшениці знову трохи піднеслись. Се наслідком аґітації, щоби широкі круги громадянства закуповали меньші скількости пшениці для перепродажі на будуче.

БОРОТЬБА ПРОТИ АМЕРИКАНСЬКОЇ ОКУПАЦІЇ НА ФІЛІПІНАХ

МАНІЛА, столиця Філіпін, 18. липня. — Нині на Філіпінських островах і в столиці Манілі не було ані одного Філіпінця на високих урядових становищах. Всі високі урядові Філіпінці нині вручили американському генеральному губернаторови генералови Леонардови Вудови свої резиґнації.

Уступили нині котрий Філіпінці члени міністерського кабінету та президенти сенату і палати послів, а вже переднє уступило було двох Філіпінців, міністер внутрішніх справ і посадник міста Манілі.

Наділі тепер уся оберелна власть на Філіпінах осталась в руках одного тільки генерала Вуда.

Вручаючи резиґнацію, Філіпінці заявили генералови Вудови, що се з його вини, бо він у правильно нехтує філіпінську громадянську думку і представництво краю.

Генерал Вуд приняв резиґнацію і сказав уступаючим Філіпінцям, що він сього не сподівався, та що ся резиґнація зовсім не бажана і не оправдана.

МАКС РАБІНОВ БУДУЄ ОПЕРОВУ АКАДЕМІЮ.

Імпресарію Українського Національного Хору, Макс Рабінов, подав до нюйорської преси, що він будує оперову академію в Стоні Пойнт, Н. Й., над рікою Гудсоном, 35 миль від Ню Йорку.

Там буде він театр і школу, де будуть оперові співаки і співачки вчитися музики і драматичної гри.

Він каже, що хоче дати Ню Йоркови і цілій Америці найлішу оперу у світі.

ПОЛЬСЬКІ ВЧИТЕЛІ ВБИЙНИКИ І ГРАБІЖНИКИ.

штувала в Клобуцку двох колишніх народніх учителів із Слоніма (округ Ново-Гродзк), Болеслава Кручинського і Казімержа Охмальського, що прибули до своїх батьків. Оба арештовані вбили свого товариша, учителя народньої школи в Слоніми, Залеського і зрабували 10 мілінів марок. Убийники стрінулися з Залеським у Слоніми, що саме вифасував був платню для своїх товаришів. Намовили його щоби пійшов з ними на прохід в околицю. Там убили його. Підчас переслухання признаются до вбивства і грабіжі і подали ще третього спільника, також бувшого учителя.

В КИЇВО-ПЕЧЕРСЬКІЙ ЛАВРІ.

Заходи большевиків зробити з Лаври „музейне містечко" здійснені лише частково. Причина цього полягає в цілком виразних настроях київського населення, яке є дуже схвильоване замахом на Лавру. В результаті большевики по згоді з лаврівським управлінням зєднали в одному з монастирських будинків історичні й художні вартости Лаври і назвали цю колекцію „музеєм київо-печерської Лаври". Крім того большевики відібрали у Лаври всі її хутори і сади. Сама ж Лавра з своїми печерами лишилась в повній недоторканості.

Серед лаврських ченців що далі все більшу силу і значіння забирають прихильники української церкви.

ШВЕДСЬКИЙ КОРОЛЬ ЯК ЗВИЧАЙНИЙ ДЕРЖАВНИЙ УРЯДНИК.

Шведія це королівство, в якій царює король Гакон. Але то не є король як другі королі. Він їде до свого уряду пішки вулицею з урядницькою торбою під пахою. Він не їздає до автомобіля ні повозу (як пр. у Польщі перший лідний голопятник возиться автом, що остало по Австрії і Німеччині й Росії) а їде трамваєм, як кожен звичайний робітник і платить трамваєвий білет, як і кожін инший. Кажуть що його дуже любить нарід за те, що не виноситься ні трохи понад инших людей.

МІЖНАРОДНИЙ СТУДЕНТСЬКИЙ КОНГРЕС.

В Будапешті закінчився на днях міжнародний студентський конгрес, у якім між иншими взяли участь німецькі та французькі студенти. Обмірковувано справу зближення між народами, і роль студентства в житю народів. Після промови французького представника німецькі студенти подали руки французам, що викликало між учасниками велике враження.

БАТЬКО ВСТИДАВСЯ СВОЇХ ДІТЕЙ.

В одній місцевости в Еспанії народилося одному чоловікови двоє дітей. Вони не росли, а остали карликами. Тому батько стидався їх, ніде не пускав їх із хати. Це тривало більше як сорок літ. Ніхто не знав, що цей чоловік має двох синів. Тепер він умір. І щойно тепер відкрили, що він оставив двох синів: одному є 42 роки, другому 41. Нїодин із них не є вищий, як один метер.

ІТАЛІЙСЬКИЙ ФАШИСТСЬКИЙ ВОЖД МУСОЛІНІ- ЖИД.

В Америці, Анґлії і Франції найбільші банкирі і богачі є Жиди. Вони мають ціле держави в своїх кишенях. В Росії головні большевицькі міністри Жиди поневолили нещасний російський нарід. В Італії премієр міністрів і вожд фашистів Мусоліні є також Жидом. Передше він називався Мавсель.

ХЛІБНІ ГРОШІ.

Запроваджує російська большевицька влада. А саме вона забірає у народа жито, як державний заєм, а народови видає облігації (квіти) на стільки і стільки жита. За ці квіти може кождий купувати другі потрібні річи, як за гроші. Минулого року большевицька влада набрала цього займу 160 тисяч метричних сотнарів, а цього року 1 мілїон і пів мітричного сотнара. Прийде отже російський мужик до торговця і купить кільограм цукру і платить за нього пять кг. збіжа, чебто дає торговцеви паперовий гріш, на котрому написано, що варта він стільки, кілька варта пять кг. збіжа.

В РІДНОМУ СЕЛІ ШЕВЧЕНКА ВБИТО БОЛЬШЕВИЦЬКОГО КОМІСАРЯ.

„Руссресс" повідомляє: В с. Корилівці, зневигородського пов. на Київщині, батьківщині Шевченка селяни забили совєтського комісаря, який явився для стягнення податків. Тіло комісаря лежало на улиці три дні. До нього був прикріплений напис, в якому обіцювано такусаму долю кожному, хто прийде на село збирати податки.

ВИВІЗ ВИНА З ЮГО-СЛАВІЇ ДО КАНАДИ.

Богато хорватських торговців заходиться вивозити вино до Канади. В Канаді зужинають богато вина, в Юго-Славії є його аж за богато. На теперішній великій виставі вина у Канаді будуть продавати і юго-славянське вино.

СКІЛЬКИ КОТРА ДЕРЖАВА ВИБУДУВАЛА СОБІ М. Р. КОРАБЛІВ?

Відповідно до цього скільки котра держава має кораблів на морі, мірять її вартість у світовій політиці і світовій торговлі. Найбільше кораблів має Анґлія й Америка. І минулого року вибудувала собі Анґлія кораблів найбільше з усіх держав на світі, а саме 235, потім Німеччина 187, Франція 62, Нідерляндн (Голяндія) 60, Америка 59 (а перед трьома роками вибудувала понад 2000 нових кораблів), Японія 49, а Італія 42 кораблі.

РЕВОЛЬВЕР, КОТРИЙ ЛЕГКО ОБОРОНИТИСЯ. А НІКОГО НЕ ВБЄТЬСЯ.

Винайшов один німецький учений. Цей револьвер набивається спеціяльним стрільним порохом, що стріляє наче з великої рушниці. Кого такий стріл поцілить, цього оповиває хмара диму, що чоловік нічо не видить ні не всилі добрі відихати. Чоловік мусить зімліти й упасти. Та за короткий час прихудить знову до себе здоров як би й нічо не було.

Переслідуванне Українців на Буковині.

Розпорядком міністра внутрішних справ розвязано слідуючі українські товариства: „Жіноча Громада" у Веренчанці, читальню „Руської Бесіди" в Мариничах і „Січ" в Ошихлібах.

НА ВОЛІ.

Дня 20-го червня с. р. після кількамісячного побуту в польській тюрмі у Львові вийшло на волю 8 політичних вязнів, між ними студ. Василь Махаір з Вожкова в Калущині.

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКА НАЦІОНАЛЬНА БЕЗПАРТІЙНА ГАЗЕТА

Дехто уважає „Свободу" за партійну газету. Це може бути хиба з стільки правда, о скільки організація Українського Народнього Союза єсть якоюсь „партією". Ні для такі поняття межи Українцями в Америці вже перестарилися і тепер кождий пресвічений чоловік розуміє що запомогова організація не може становити партії.

Що до „Свободи" — то вона зовсім безпартійна. Тримається правда, одного, національного українського напряму, бож вона українська газета, редагована Українцями для для Українців. Тому її українського характеру не може уживати за зкусь „партійність". Коли би „Свобода" не мала цього виразного українського характеру, то й шакой не було би потрібно.

КОЛИЖ „СВОБОДА" — УКРАЇНСЬКА НАРОДНЯ ГАЗЕТА, ТО Й ПОВИНЕН ПЕРЕДПЛАЧУВАТИ КОЖДИЙ, ХТО ПОХОДИТЬ З УКРАЇНСЬКОГО РОДУ.

Ніхто не може нарікати що „Свобода" дорога, бо передплата виносить:

На рік	$7.00
На пів року	$3.75
На три місяці	$ 2.00

В Джерзи Сіті і заграницею:

На рік	$10.00
На пів року	$ 5.00
На три місяці	$ 2.75

Гроші посилати чеками або мані-ордерами:

"SVOBODA", 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

НІМЕЦЬКИЙ НАРІД В РУРЩИНІ НЕ ХОЧЕ ПОКИНУТИ ОПОРУ ПРОТИ ФРАНЦУСЬКИХ НАЇЗНИКІВ

БЕРЛІН, 19. липня. — Один з високих німецьких урядовців заявив, що за „пасивною резистенцією" (безчинним опором) в Рурщині стоїть ціле тамошне населення.

Він завважив, що ані ноти Анґлії, ані заяви німецького правительства в сьому нічого не зарадять, бо самий нарід рішився перевести сю спокійну боротьбу аж до кінця, значить аж до усунення французької окупації.

АНҐЛІЯ ЩЕ НЕ ВИСЛАЛА ВІДПОВІДИ НІМЕЧЧИНІ

ЛОНДОН, 19. липня. — Вчера не відбулось засідання британського міністерського кабінету. Його відложено до нині. Щойно по нинішньому засіданню премієр Болдвин має висвати відповідь Німеччині і відпис відповіди аліянтам і Америці.

АНҐЛІЯ НЕ ВІРИТЬ У ФРАНЦІЮ, А МАЄ ЩЕ НАДІЮ НА АМЕРИКУ

ЛОНДОН, 18. липня. — В тутешніх урядових кругах не вірять вже в можливість анґлійсько-французького порозуміння для вирішення спору ізза німецьких „воєнних відшкодовань".

Недільна відмовна відповідь премієра Пуанкаре на угодове становище Анґлії вказує тільки, що він лише повторяє розвраз тусаму свою заяву з ворожнечею не тільки проти Німеччини але також проти Анґлії й Америки.

Британці мають ще надію тільки на Злучені Держави, що вони поможуть Анґлії в її заходах для замирення Західної Европи.

АНҐЛІЙСЬКИЙ ПРОМИСЛ ТЕРПИТЬ ЧЕРЕЗ АНАРХІЮ В ЕВРОПІ

ЛОНДОН, 19. липня. — В палаті громад говорено вчера про вигляди для британського промислу на світовому ринку в недалекій будучині.

Сер Филип Лойд-Ґреям заявив, що Анґлія мусить бути готова, що на світовому ринку в недалекій будучині понесе великі страти, а се головно наслідком анархії, яка тепер панує на европейському континенті.

КАЖЕ, ЩО ЖИДИ УБИЛИ КИЧЕНЕРА

ЛОНДОН, 18. липня. — Лорд Алфред Даглес у своїй скарзі за образу проти газети Морнинґ-Повст, сказав, що лорда Кичнера убили Жиди, бо боялись, що він не допустить до революції в Росії.

Головним свідком Даглеса є капітан Спенсер з Ню Йорку, котрий служив участі війни в британській виявідній службі.

Чорчилеві Даглес закинув, що він в руках Жидів. Чорчилсьому рішучо заперечив.

СТРАЙК ПРИСТАНЕВИХ РОБІТНИКІВ В АНҐЛІЇ

ЛІВЕРПУЛ, Анґлія, 18. липня. — Пристаневі робітники покинули тут роботу. Кілька тисяч виступило до страйку тільки в Ліверпулі. Кораблі стоять неналадовані.

Таксамо і в других пристанях докові робітники страйкують. Кромі того уладжують демонстрації.

Старші робітники хотіли вернутись до праці, але молодші їх стероризували і не пустили до праці.

ФРАНЦІЯ ХОЧЕ ЗБУДУВАТИ ВЕЛИКУ КОЛЬОНІЯЛЬНУ АРМІЮ

ПАРИЖ, 19. липня. — У французькому парляменті предложено законопроєкт правительства про створенне великої кольоніяльної армії.

Після сього законопроєкту французька військова влада мала би вивчити протягом 10 літ найменше 850,000-ну кольоніяльну армію. З того 400,000 мало би бути все під оружем.

ВРОЖАЙ ПШЕНИЦІ У ФРАНЦІЇ

ПАРИЖ, 19. липня. — У Франції сього року великий врожай пшениці. Надвишка буде виносити 200,000,000 бушлів. Через те, кажуть, Франція не буде сього року купувати пшениці заграницею.

У ФРАНЦІЇ ВИКОПАНО СТАРИННЕ РИМСЬКЕ МІСТО

МАРСЕЙ, Франція, 19. липня. — Недалеко місцевости Ілодянк, в окрузі Вокліз, викопано добре збережені руїни старинного міста.

Археольоґи кажуть, що се старинне римське місто Ерія, про яке згадує у своїх писаннях Страбо.

ТУРЕЧЧИНА ПРИЙМАЄ МИР З АЛІЯНТАМИ

ЦАРГОРОД, столиця Туреччини, 18. липня. — Турецьке правительство поручило голові своєї мирової делеґації в Лозані, у Швайцарії мировий договір з аліянтами.

ПОЛЯКИ РОБЛЯТЬ ЧЕСЬКОГО ДИПЛОМАТИЧНОГО ПРЕДСТАВНИКА ВАРЯТОМ

ВАРШАВА, 17. липня. — Поляки кажуть, що в останніх часах приходило до частих спорів між Польщею і Чехо-Словаччиною ізза зваложеня чеського посла у Варшаві, Прокопа Макси. Вони кажуть, що він у своїх звідомленях про Польщу подавав нечувані (дешце!) річи, через що визивав ворожнечу Чехів до Польщі.

Поляки кажуть, що Макса варят, бо недавно в театрі був ноги поставив на крісло, і відтак у водвілю сміявся і кричав. Вони його за те арештували, хотяй яко дипльомата не мали права, і ще закликали лікарів, щоб його оглянули, чи він не здурів. Лікарі сказали, що здурів і тоді Поляки замкнули його до дому варятів.

"SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893.
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays, at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911, under the Act of March 3, 1879.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES:
Three cents the copy.
One year ..... $ 7.00
Six months ..... $ 3.75
Three months ..... $ 2.00
Foreign and Jersey City Rates.
One year $10.00
Six months ..... $ 5.00
Three months ..... $ 2.75

ПЕРЕДПЛАТА.
Поодиноке число три центи.
На рік ..... $ 7.00
На пів року ..... $ 3.75
На три місяці ..... $ 2.00
В Джерзи Сити і заграницею.
На рік $10.00
На пів року ..... $ 5.00
На три місяці ..... $ 2.75

На кожду зміну адреси додається 10 центів.

Телефон „Свободи" 698 Montgomery. Нов. V. H. Gonosal 1898 Montgomery.

Не оголошені рекламяції не відповідає.

З Канади належить висилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Адреса: "SVOBODA", 83 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

УКРАЇНСЬКА АКАДЕМІЯ НАУК В КИЄВІ ПОТРЕБУЄ ПОМОЧІ.

Канцелярія Обєднання Українських Організацій у Филаделфії одержала отсей лист з Української Академії Наук в Києві:

У. С. Р. Р.

Українська Академія Наук у Київі. 1. червня, 1923.

Филаделфія. Обєднаним Українським Організаціям в Америці.

У відповідь на Ваш лист, пересланий нам у відписі Праського Українського Вільного Університету, Академія Наук має честь Вас повідомити:

а) Матеріяльне становище наукових робітників на Великій Україні справді ще й досі тяжке — і навіть дуже тяжке, — але, коли порівнати з попередніми роками, то воно значно покращало. І вже найболючіш тепер відчувається не стільки брак засобів до життя, скільки брак наукової закордонної літератури. Дякуючи жертвам українських робітників в Америці, Академія Наук здобуває скількись наукових часописів, переважно американських; тільки ті часописі всі носять характер односторонній (медицина, біологія, біологічна химія і т. ин.) а часописів гуманітарного (в тім числі філологічного або соціяльно-економічного) змісту та й то видаваних у Старому Світі — Академія Наук зза кордону не має. Що до поодиноких книжок, без яких наукова праця кожного вченого йти не може, то ми їм зовсім позбавлені. Тому найперше однодушне бажання всіх київських українських учених — мати гроші для спровадження точно зазначених книжок ізза кордону.

б) Маючи свою власну друкарню, Академія вже приступила до наукового друку; тільки тут справа гальмується і через брак грошей на папір і на брошурування, бо наша друкарня не має прошурувальних машин (а плата за брошурування тепер така як за друк), і через брак грошей на оплату податків. Вистарчить для ілюстрації зазначити такий сумний факт: вчора 31-го мая, 1923, за постановою „Профессионального Союза Работников Полиграфического Производства" заарештовано 100 пуд., придбаного з великим трудом, академічного паперу, заарештовано для публичної ліцитації, бо друкарня Академії Наук, не маючи для себе од держави ніяких асигнувань, допустилась колосальної — як на наші обставини — залеглости перед Союзом, що висловлюється в квоті 57 міліярдів і 700 мілионів карбов, себто більше менше 600 карб. золотом (або 300 золотих долярів). Поратунок може бути тільки один — нехай закордонні Українці присилають на імя „Української Академії Наук" якісь датки долярами: ті квоти, які в Америці здавати-мусять незначними, мати-муть у нас колосальну вагу.

в) Грошей на купівлю наукового приладдя (мікроскопів, реторт, і т. ин.) Академія зовсім не має. Латаємо цю потребу тим, що позичаємо дещо з лабораторій Університету або инших вищих шкіл. Але, щоб придбати на власність такі речі, які вимагають аж надто великих коштів, ми покищо і мріяти не сміємо.

Звязку Всеукраїнської Академії Наук з Потайним Українським Університетом у Львові, на превеликий жаль, встановити досі не пощастило.

Неодмінний Секретар Академії Наук,
Академик: А. Кримський, в. р.

Управитель Канцелярії:
Б. Базилевич, в. р.

* * *

Громадяни:—

Чи ми нарід культурний? Чи дамо згинути нашій науці?

Малою лептою причинимось до збудування великої святині науки, якої не зможе здавити жадна ворожа рука.

Даймо поміч негайно! Це діло святе кождому народови. Обєднане Українських Організацій пішле від себе певну суму.

Громадяни:—

Доложіть і Ви малу лепту, а зробимо великий радісний дарунок нашим культурним робітникам, які серед найстрашнійших відносин працюють над просвітою нашого народу!

Всі датки для Академії Наук в Києві шліть негайно до Обєднання Українських Організацій, відки цілу суму відішлеться безпроволочно до Києва.

Обєднанє Укр. Організацій в Америці.

КОНГРЕС ТОВАРИСТВА ЛІГИ НАРОДІВ ПРО ОХОРОНУ НАЦІОНАЛЬНИХ МЕНЬШОСТИЙ.

Комісія для національних меньшостий Конгресу Товариства Ліги Народів під проводом Англійця Вилієма Дикенсона виготовила 14 резолюцій, які є великим поступом у відношенню до постанов комісії з минулого року. Найважнійшою є резолюція, яка домагається права виступити перед Лігою Народів зі скаргою не тільки членам Ради Ліги Народів, але усім членам Ліги і також представникам соціяльних, церковних та економічних організацій поодиноких меньшостий. Дальше: Ліґі Народів призначається певний означений реченець до поладнати зголошених скарг.

З НАГОДИ ЗБОРІВ УНІЇ ТОВАРИСТВА ЛІГИ НАЦІЙ У ВІДНІ.

(З віденського „Укр. Прапора").

Торжественне проголошенє в часі світової війни і принятє в основу повоєнного уладнання міжнародних відносин правонацій на самовизначенє при практичному його приміненню зістало викривлене, а у відношенню до цілого ряду народів лишилося порохнім словом і звучить гіркою іронією. Замість чотирьох старих ріжнонаціональних імперій, побудованих на поневоленню недержавних народів, повстало ще більше ріжнонаціональних держав, а положенє в них недержавних народів є часами гірше, ніж в покійній царській імперії.

Сорок міліоновий український нарід, що по розпаді старої оРсії і Австро-Угорщини відносив своє старе державне право на своїх землях, не тільки не дістав підтримки для удержання здобутої національної свободи від держав побідниць у світовій війні, що те право націй на самовизначенє проголосили і його в житте перевести взялися, тільки навпаки — якраз при помочи тих держав-західні українські землі опинилися в польській і румунській неволі, а з вини тих самих держав доси не може прийти до сконсолідованих політичних відносин на сході й до нормального життя на східних українських землях.

Версайський і инші міжнародні договори зобовязують новоповставші або поширені нужим коштом держави до забезпечення свобідного розвою инших народностей, що опинилися в межах тих держав. В конституціях тих держав міститься навіть багато обіцюючі параграфи про національні, релігійні, горожанські і всякі инші свободи. Союз Народів має обовязок пильувати над дотриманнєм тими державами своїх зобовязань щодо забезпечення прав національних меньшостей. Але все те є тільки на папері, дійсність говорить що инше.

Придивимось до сеї дійсности на прикладі західно-українських земель, що опинилися під Польщею і Румунією, з тим застереженнєм, що зовсім не думаємо зводити себе в сих державах до національної меньшости, бо заселюємо тут збитою етнографічною масою колосальні простори нашої національної території, становимо на своїй рідній землі абсолютну більшість, якій належиться вся повнота національно-державних прав, за які ніколи не перестанемо боротися.

Українські землі під Польщею займають просторінь 130.000 кв. кіл., рівну отже деяким середно-европейським і балканським державам, з числом населення по передвоєнним обчисленним до 10 міліонів, в тім 74% Українців. Найповажнійшу національну меншість на сій українській території під Польщею становлять Жиди, а відтак Поляки. Але зникаюча польська меншість являється тут паном, а Українці й Жиди рабами.

На сю українську територію під Польщею складаються крім Східної Галичини, — провінції бувшої Австрії, ще Волинь, Холмщина, Підляшє й Полісся, зраховані Польщею на Великій Україні. На всіх сих землях українське населенне позбавлено всяких прав в публичному життю, всюди воно переслідуване і гноблене, його мова усувається з урядів, школи й церкви, йому силою накидається чужа мова й чужа віра, а його предківська земля забирається зайдами-кольоністами.

В найгіршому положенню під Польщею находиться Холмщина з Підляшем, погранична полоса на лівому боці Буга. Тут Поляки просто не визнають істнованя Українців, не допускають ніяких, навіть приватних, українських шкіл, карають дводнєть за уживання української мови, православні українські церкви або дерев'яні замкненими, або попереміновали на латинсько-польські костели, примушують православних Українців усякими середновічними способами переходити на латинський обряд.

Протягом 1919-1921 років на Холмщині знищено або висвячено на костели до 150 православних церков; около 200 церквей стоять замкненими. З фактів польського вандалізму і святотатства вистарчить навести осьтаку подію: В с. Посадові, пов. Томашів, у Великодну Суботу 1921 р. Поляки зробили погром православної церкви, Матері Божій виколено очи, а постолам пообтинано руки й ноги, а Христові одрізано одну ногу, з криком: „Нех так скаче до Росії". І се є не відокремлений факт, тільки загальне явище.

Не ліпше положенє і на Волині та Поліссю. Тут управді є трохи українських шкіл, але сі школи обсаджені переважно польськими учителями, наука в них також відбувається переважно по польськи, арештоване шкільництво у краю польонізується, в урядах і взагалі в публичному життю мова українська переслідується, всякі прояви приватної ініціятиви українського населення в области культурній і економічній гальмуються. Перед кількома тижнями замкнено на Волині без всяких причин цілий ряд українських просвітних товариств „Просвіта" (в пов. Володимир-Волинськім, Рівенськім і ин.), адміністративним шляхом припинено єдину на цілий край українську часопись „Українське Життя", а редактора її арештовано.

Знищений війною цілий сей край представляє нині страшну економічну руїну. В полосі колишньої боєвої лінії на Стохіді маса населення живе доси в земляних норах, не дістаючи ніякої помочи на відбудову своїх хат і господарств, але поночи одночасно великі, додаткові й инші тягарі на користь польської держави. Натомість скріплюється економічно нечисленних місцевих Поляків та нових польських кольоністів, між яких парцелюється примусово відібрану від дотеперішніх, переважно не польських, посідачів землю, що є національною власністю українського народу. До кінця 1923 р. у воєвідствах волинському й поліському, які обнимають власне українські области Волинь, Холмщину, Підляшє й Полісся, надано землю тисячам кольоністів, а всеї землі відібрано на кольонізацію в сих двох воєвідствах 222.000 гектарів.

В обох тих воєвідствах Українцям замкнена дорога до заробкання в публичних установах, у школах, на зелізницях і т. п., а за уділенне праці вимагається від них зміни народности й віри. На одній Холмщині зареєстровано до 200 кваліфікованих безробітних учительських сил, а істнуючі там польські школи для українських дітей обсаджено польськими учительськими силами, часто без найменших кваліфікацій.

Взагалі Польща постановила в короткій дорозі спольонізувати Волинь, Холмщину, Підляшє й Полісся, щоби оправдати перед світом свої претенсії на їх посіданнє, хоч по висліду виборів на сих землях до Сойму й Сенату в падолистї 1922 р. могла переконатись, що се їй не удасться. Власне під час тих виборів показалось, що Польща не має ніякого ґрунту, бо польські партії не могли на Волині провести ніякого свого кандидата ані до Сойму, ні до Сенату, а в міщаних округах, до яких були вдучені Холмщина й Підляшє, Українці процентово здобули більше мандатів, ніж офіцільно числиться там українського населення.

При положенє у Східній Галичині політичний світ є досить поінформований; воно нічим не ріжниться від обговореного положення на инших українських землях під Польщею, з тою ріжницею, що тут Польща стрічає на значнійшій як деинде опір Українців проти її винищуючої політики. Український нарід Східної Галичини мимо знаного рішення Ради Амбасадорів, яке признало суверенітет Польщі над сим краєм, зовсім не думає зрезиґнувати з оборони своїх національних і державних прав. До найяркійших проявів сеї оборони треба віднести нелеґальне істнованє у Львові українського університету, якого польські власти, при всім своїм бажанню, ніяк не можуть знищити і зліквідувати. І до найганебніших у XX. віці фактів належить сей факт, що Польща відмовляє 8 мілионам Українців, які опинилися в її межах, вищої школи, завязок якої вони вже мали за австрійських часів, при здасть змог у Львові університеті, що був фактично університетом утраквістичним, польсько-українським.

І другий ганебний факт, не достойний народу, який хоче уходити за культурний нарід, це насильне відбиранне другому народови його національного імени, до чого стремить між иншим свіжий обіжник шкільного куратора у Львові п. Собінського, яким забороняється у школах Східної Галичини уживання слова „український", а наказується уживати слова „руський".

По рішенню Ради Амбасадорів з марта с. р., Польща ще з більшою енерґією приняваса до переслідування всього українського у Східній Галичині перетримуючи дальше в арештах тисячі безневинно арештованих Українців, переводячи нові арешти й ревізії, допускаючись при сім провокаційних методів, перенятих від колишньої царської політичної поліції. Не тільки не пускається до краю численної еміґрації української, перебуваючої в ріжних краях Европи, але деяким арештованим і інтернованим особам у української народности, за якими нема ніякої вини, пропонується виїхати за кордон, або далі сидіти в арештах.

Істнуюч- в сім краю досить численні публичні народні школи й кілька середних шкіл поволи польонізуються. На українські приватні середні школи й на українські просвітні та економічні організації, не дістають Українці з публичних фондів ніяких запомог, тоді, коли ціле культурне й економічне житте польської меншости тримається майже виключно публичним грошем, на який складаються головним чином податки українського населення. Далі скріплюється кольонізацію. Починається переслідуванне унїятської церкви і її служителів, взагалі на цілій лінії ведеться непогамована винищуюча політика, цілю якої зробити край польським.

Таке лихо діється й на Буковині і в Бесарабії, що знайшлися під румунською владою. На Буковині напр. цілий ряд українських низчих, середніх і спеціяльних шкіл, які істнували за австрійських часів, замкнено або перемінено на румунські. Українському духовенству заборонеться правити богослуженння по церковно-славянськи й виголошувати проповіди по українськи. Українські катедри в черновецькім університеті знесено. Всякі проби Українців упоминатися о свої національні права зустрічають жорстокі переслідування, аж до кари буками на тілі.

Так виглядає в дійсности самовизначенє народів і охорона прав національних меншостей. Та отсей безправний стан на західних українських землях повинні собі усвідомити всі ті, хто є винен історичного злочину, вчиненного над українським народом, та хто, не пом'ячи на те вини, повинен мати добру волю причинитися по змозі до нарадня злого. До перших зачисляємо крім безпосередніх виновників — Польщі й Румунії — правительства великих держав побідниць у світовій війні, до других зорґанізовану політичну опінію світу. Тому з народи Конференції Міжнародньої Унії Товариств Ліґи Націй, яка саме відбувається у Відні, апелюємо до народів світу, в ім'я ідеалу свободи, національної справедливости й рівности взяти у свою оборону слушні змагання українського народу на західних землях до своєї державности, та піддержати його в боротьбі за збереженнє своєї національности і своєї культури перед замахом його засліплених і нетвамованих у своїм імперіялізмі сусідів.

МІТИНГИ ВІДДІЛІВ У.Н.СОЮЗА

КАРТЕРЕТ, Н. ДЖ. Бр. св. Арх. Михаїла, вул. 209 повідомляє всіх своїх членів, що чіврчний мітинг відбудеться в недїлю, 22. липня, точно о годині 1. пополудни в церковній гали, На сей мітинг мають явитися всі члени як один, бо маємо важні справи до полагодженнєя. Котрий член не явиться, заплатить кару 50 цнт., а урядник 1 дол. На сім мітингу мається вирівнати всі вкладки, а котрий член неповинно-вбиратиме, буде вуєнесений. — Т. Скрипочка, предс.; І. Якимів, секр.

ПАСАЙК, Н. ДЖ. Отсим повідомляється членів тов. ім. Т. Шевченка, що місячний мітинг відбудеться в недїлю, 22. липня о годині 2.30 пополудни під ч. 148 Ґ. Ґрант. Проситься всіх членів явитись на мітинг, бо суть важні справи до полагодженнєя. — Т. Мухній, предс.; О. Свитак, секр.

СИРАКЮЗ, Н. Й. Тов. Запорожська Січ, вул. 317 повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться 22. липня в церковній гали зараз по Службі Божій. На сї збори проситься всіх членів явитись, бо контрольна комісія дасть звіт з піврічного діловодства урядників. — І. Чернатович, предс.; І. Ковальчик, секр.

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ ЩО

Після звітів з Москви, цілий Перський район потерпів наслідком виливу Каспі. Десять тисячі акрів поля було залито. Богато людий втопилося. Тисячі будинків знищено. Чи Ви знаєте, що турецькі цигарки Гелмар дають Вам більшу вартість за Ваші гроші як всі инші звичайні цигарки, позаяк в них знаходиться 100% чистий турецький тютюн?

ДЕНЬ КВІТІВ РІДНІЙ ШКОЛІ.

Чи у Вашій громаді буде вже збірка Дня Квітів на Рідну Школу? Чи ходила делеґація до банкирів, фабрикантів, реставраторів за збіркою?

Коли ні, так зробіть це негайно, бо при кінці сього місяця відійде друга посилка до краю на Рідну Школу й університет.

Збірка мусить покінчитись цего місяця, бо є много іншої праці.

Обєднанне Укр. Організацій в Америці.
OBYEDNANNYE, Room 608, 136 So. 4th St., PHILADELPHIA, PA.

В ЧІМ НАША СИЛА?

В словах.

Бо мимо покликів Обєднання до збірки на Школу, інвалідів, боєвий фонд і інше, все проходить якось пиняво.

Одно правда. Казав якийсь учений: Щоб забити одного чоловіка на війні, треба на се стільки стрільна виструляти, скільки важить той забитий чоловік. А ми могли-б сказати: щоби Українець дав жертву на гуманітарні цілі, треба списати тільки паперу, скільки важить той жертводавець.

Але в словах ми сильні!

На зїзді мужів довіря голосили завзяті промови — тай на тім конець. Правда, критика богато лекша ніж праця, тільки що український нарід не має з неї жадного хісна.

Якби ми всіяне критикували, інвалідам треба дати протези.

Якби ми всіх не критикували, політичним вязням треба помогти.

Якби ми всіх не критикували, треба готовитись до боротьби; дати їсти сиротам; удержати школи і т. д.

Щасливий і сильний той нарід, в якого меньше критиків, а більше робітників. У нас на жаль, покищо навідворот.

Але чи воно має бути так вічно? Чи ті, які чують в собі силу до праці, дадуть все закричатись демаґогам і провокаторам?

НІ! Ми візьмемось за діло і поведем його успішно до кінця.

Браття і Сестри:—

Коли у Вас бодай трошки любови до рідного народу; коли відчуваєте біль і плач мучених Ваших братів і сестер, орґанізуйтесь і несіть помічі!

Поміч мусить бути негайна! До Вас приходять крики розпуки від наших братів, розкинених по цілому світу. Коли не маємо фондів, ми не годні дати жадної помочі. Тому кличемо до всіх свідомих Українців і Українок: — ПОМОЖІТЬ!

Жерти шліть негайно до Обєднання Українських Організацій в Америці:

OBYEDNANNYE, Room 608, 136 So. 4th St., PHILADELPHIA, PA.

СПРАВА СХІДНОЇ ГАЛИЧИНИ НА КОНГРЕСІ ТОВАРИСТВА ЛІГИ НАРОДІВ

У відповідь на інтерпеляцію члена Українського Товариства Ліґи Народів п. Лагутенка, представник Польщі зложив на конґресі заяву такого змісту:

„Перш усього бажаємо подякувати п. президентови за те, що дав нам нагоду до висвітлення справи, висуненої інтерпеляцією п. Лагутенка, яка мотала-б захитати згоду, що запанувала поміж нами. Польська делеґація не має наміру нехтувати права національних меньшостий до предложення своїх скарг (!), а що торкається скарги української делеґації, польське представництво готово провірити її в дусі справедливости (?!). Але як бачимо, українська делеґація висуває справу т. зв. Східної Галичини, котра начебто означає окрему державу. Заявляємо, що „Східна Галичина" є щілком новим винаходом (?), бо навіть за часів Австрії цей край називається тільки „Галичина", а назва „Східна Галичина" відкрита доперва по війні".

Дальше польський представник з єзуїтською хитрощи цитує деякі дані з історії і статистики, намагаючись представити Східну Галичину як нерозривну частину Польщі, та доказуючи, що Українці зазнають в Польщі самих благодатий. Врешті польський представник впевняє, що: „Польща ніколи не зречеться того краю, який польський нарід обороняв перед Татарами, Козаками (!!) і большевиками. Подобно як довге той край (кольонізацією — Прим. Ред.). Ліґа Народів повинна не роздувати огню що уже погасає (??!), але піддержати зусилля (?) Польщі до порозуміння з Українцями. В цілій Східній Галичині населенне приняло рішенне Ради Амбасадорів в радостю (?!!), що посвідчила промова лорда Корзона. Польська делеґація може брати участь в нарадах конґресу тільки під умовою, що не будеться висувати справи Східної Галичини і не будеться квестіонувати того краю до Польщі".

Підчас пополудневого засідання повідомив президент конґресу, що один з американських представників Америки хоче зложити декларацію в справі Східної Галичини. Учасники згодились.

Після того виступив Американець Колдвел і прочитав заяву, в якій сказано, що Рада Амбасадорів прилучила Східну Галичину до Польщі без згоди Українців.

Представник Великої України Лагутенко поставив запит, чому не допущено делеґата Східної Галичини до участи в конґресі товариств Ліґи Народів.

БОЛЬШЕВИЦЬКА КРАДІЖ ЧУЖОЇ ПРАЦІ

До Хвальної Редакції газети „Свобода".

Хвальна Редакціє, свідомий своєї правоти й відповідальности за нижчеписане, прошу дати місце на сторінках Вашої шановної газети отсій моїй заміті:

В ч. 123 (25. V. 923.) газети „Українські Щоденні Вісти" колишній, за царських часів збірщик грошей на кобеляцькі аероплани а нині московсько-окупантський „спец" і високий достойник Чекістів, іменуємо „робітницько-селянська влада УРСР", Евген Касяненко, обвинувачує мене в тім, що видавництво „Земля" і я заарештували за кордоном українську читанку, видану ним, і тим подбали українських дітей змоги вчитись. Фігура Евг. Касяненка, його роля в історії розпяття України, а також у справі закупна книг, остільки характеристична, що про неї варто подати до преси спеціяльну кореспонденцію, що я й подбаю не забаром зробити. А покищо обмежуся коротенькою казочкою, яка як-найліпше зясує читачеві зачеплену спецом справу про мій „злочин" перед українською культурою.

— Післали злодія на ринок купити для голодних дітей хліба. Хліба на ринку було багато. Але злодієві не хотілось випустити з рук одержаних на хліб грошей. От зустрів він старця і видер ґвалтом у нього торбу з хлібом. Старець наробив галасу і гукнув поліцію. Поліція одібрала у злодія старцеву торбу й придержала її в себе до вияснення справи. Злодій, замісць того, щоб піти на ринок і таки купити хліба, вибіг на роздорожжя і на всю Европу й Америку почав зіпати, що старець своїм „пахучим вчинком" позбавив дітей хліба. Та й досі зідає на житі, а діти сидять голодні.

(Примітка: В своїй „статті" Евг. Касяненко згадує про читанку. Ся читанка в його виданні зветься так: **А. Кушніренко** (себ-то Евг. Касяненко). **„Навколо нас". Читанка перша.** А у виданні в-ва „Земля" ся сама старцева торба іменується так: **С. Черкасенко. „Рідна Школа". Читанка І і ІІ.** Звідси: все непорозуміння з арештом сплігйовано, себто вкрадені, Евг. Касяненком моєї читанки. До відому всіх инших літературних злодіїв мушу довести, що всі инші мої книжки є власностю ріжних видавництв за кордоном, — отже хто зважиться піти слідом Евг. Касяненка, а не перебірати-ме вже готових книг, тому загрожують „буржуазні" закони европейських держав).

Sapienti sat!

З глибокою пошаною

С. Черкасенко,

Ужгород, 21. VI. 1923.

ROYAL MAIL

Часті відплиття межи НЮ ЙОРКОМ і ГАМБУРГ на нових великих чудових „О" кораблях. Модерні під кождий оглядом. OHIO, ORCA, ORDUNA, ORBITA

До Европи	ЦІНИ	З Европи	
2-га кл.	3-та кл.	2-га кл.	3-та кл.
ГАМБУРГ			
$130	$103.50	$130	$102.50
КИЇВ			
$150	$116.50	—	$116.50
ХАРКІВ	$116.50	—	$116.50

Підковано приватні кабіни в 3-ій клясі ВАЖНЕ! Не тратіть часу купити шифкарти для Вашої родини в Европі. Нова квота отвираєть 1-го липня.

Голоситься до агентів або

The Royal Mail Steam Packet Co.
26 Broadway, New York City

Tel. Stuyvesant 2097

ДР. МЕД. МУСІЙ КАДЕЦЬ

переніс свій офіс на
215 SECOND AVE., NEW YORK
між 13. а 14 улицею

Приймає щоднини від 9—12; 6—8.
В неділю від 9—1.

СПЕЦІЯЛІСТ ХРОНІЧНИХ НЕДУГ МУЩИН І ЖЕНЩИН

як легких, жолудка, кишок, печінки, кишок і нервових недуг, виснелення нервів, ревматизм, острі нервові і хронічні недуги

Порада здром.

Dr. ZINS

110 E. 16 ST., NEW YORK

Межи 4th Ave. а Irving Place
Години від 9. рано до 8. вечер.
В неділі від 9. рано до 4. попол

Український Лікар С. КАУФМАН хронічні і внутрешні слабости
111 EAST 7th ST., NEW YORK
Приймає від 1. до 8.30 веч.
Новий офіс в Астерія, Л. АЙ.
455 6th AVENUE, ASTORIA, L. I.
Приймає від 9.30 рано до 12. пол.
Telephone: Astoria 2872

ДР. Б. ГОГЕНБЕРГ

спеціяліст ві старого краю. Лічить недуги мущин і женщин, як внутрішні так і зовнішні. Переводить всякі операциї. Дає полужини безплатну пораду.

DR. B. HOHENBERG

304—2nd AVENUE,
між 17-ою а 18-ою улицею
NEW YORK, N. Y.

Години офісові щоденно від 8-ої рано до 8-ої вечер.
Tel. Lexington 4438

КИРИЛО КАРАСЬ

Командант X. Полку полевої артилерії У. Г. А.

(Посмертна згадка).

Якраз минає третій рік коли геройською смертю погиб отаман Кирило Карась, командант X. полку полевої артилерії Української Галицької Армії. Роджений на Кавказі, де батько його як російський полковник був командантом твердині. Молодий Кирило вступає по родинному звичаю в кадецький корпус і артилерійське училище. Живе серед російської суспільности, не чуючи зовсім своєї мови. Батько зміняє навіть своє імя з Карась на Карасьов. Та Кирило покінчивши військові студії, йде в армію а в році 1914 з вибухом війни приходить зі своїм полком в Галичину. Тут пізнає українську мову і наших громадян і стає щирим Українцем. У Львові в Просвіті купує собі українські книги і пильно вчиться своєї мови.

Після російської революції, він є одним з перших організаторів українських частин на фронті, відтак українським комісарем фронту та делегат на військові зїзди. Працює в Генеральнім Комітеті, та бере найдіяльнійшу участь в будові української армії.

За гетманської влади — як щирий демократ — виступає з армії, вписується на університет, щоб закінчити своє военне ремесло. Та не довго прийшлось йому вчитись. Падолистова революція у Львові 1918 р. і Карась — на зазив формуючогося в Київі „Корпуса оборони Галичини" — як перший вступає туди, щоб щти поміч загроженому Львову. З ним йдуть його ідейні товариші-студенти з запалом, під кличем „Велика Соборна Україна від Сяну по Кавказ" ідуть у Львів. Були між ними і люди, які перший раз в життю взяли до рук кріс і дали доказ найбільшого геройства. І Карась розказував нераз сміючись, що найбільш ніяково почував себе тоді у Львові, де він як гарматчик ішов з крісом в руках і не знав що з ним зробити, а бачивши які другі махають тай колять і він це робив. „Але колиб є так був мав свою пушку під рукою, от тоді знавби що почати".

З яким запалом вони боролись у Львові, це звісно всій українській суспільности. А треба замітити, що відділ цей складався майже виключно з Придніпрянців. Командантом цього відділу був назначений Карась. Однак в дорозі зголосився Долут, який назвав себе отаманом і сказав, що його призначено командантом відділу. Карась, не розбираючи справи охотно передав йому команду, думаючи що другий поведе справу ліпше як він.

У Львові після страшних боїв, відділ цей мав великі втрати. Карась брав участь у всіх наступах як звичайний стрілець і лиш чудом остав при життю. По відступі зі Львова, відділ Долуда відійшов до Дунайців, де мав формуватися так званій загін Долуда. Карась як фаховець артилерії організував батерію. Трудноші при організації були надзвичайно великі, бо не було ні гармат, ні амуніції, ні коний, ні людий. Мимо цього, він в скорому часі потрафив зорганізувати свою частину і пішов з нею під Львів, де скоро став улюбленим гарматчиком піхоти. Перед кождим наступом просять, щоб Карась „постріляв". Він сміло заїзджає близько неприятеля і прямим огнем засипає ляцькі окопи. І батерійці люблять Карася, бо він старається о них як батько, все перший в бою. А піхотинці знають свого Карася, Він нераз вратував сотню „чи курінь від загибелі і вони йому вдячні. Це і те правдиве „побратимство" між гарматчиком а піхотинцями.

З часом приходять до цеї частини другі батерії, організується і артилерійська група „Схід" а відтак X. полк артилерії якого командантом стає Карась. Він остає в Галицькій армії весь час, та бере участь у всіх боях. І тиф не минув його зимою в 1919-20 р. Лиш пройшов горячку сейчас рушив за полком, а ще не зовсім здоровийу перенимає назад команду полку, бо всі гарматчики тужать за ним. Майже на руках вносять його до команди полку, коли прочитано приказ, що Отаман Карась знова перебирає команду полку. Всі переходи і пережиті армії, він переживав дуже болючо. Попавши в ляцький полон, він знов йде в армію Петлюри бо це армія українська. „Обовязком кождого Українця є, піддержати владу якаб вона не була. Бо за її промахи і невдачі відповідає весь нарід". Тому треба їм помочи при праці, це були його слова.

Карась не бажав почестий а працював для народу. При здобуттю Тарнополя в 1919 р., його полк славним заїздом на ляцькі позиції рішив побіду і засипав огнем Ляхів. За це одержав похвалу Начальної Команди Армії, а з команди І. корпуса прийшов приказ, подати імена всіх командантів батерій і стрільців, які брали участь в бою, для повисшення.

Карась був незадоволений з цього: „Ну і на що ті іменовання. Ми-ж не в російській армії і бились не для іменовання. От прислали признанне полкови, тай досить. Ту але що вдієш, приказ є приказом. З рештою Ви на це заслужили, а то поіменують всіх з Окружної Команди, а фронтовиків лишать".

Був це тип, який в час революції вмів задержати рівновагу, і маючи можність вибитися на високе становище — як людина характерна і чесна — не скористав з нагоди (як робило це богато инших), бо чув на собі відвічальність за свої вчинки.

Як жовнір відважний, енерґічний, бистрий в орієнтації, характер чесний, прямий, людина працьовита, збуджував подив у всіх своєю скромностю. Син полковника і російський офіцер, став щирим демократом, не тільки в словах але ділом.

Коли було потрібно він сам помагав як гарматчик і давав примір.

Ці спомини пишу тому, щоб показати Американцям, що були в нас люди, які дали все Україні і в заміну не жадали від неї нічого, ані доброї згадки. Коли був час праці, не мудрували а брали в руки кріс, не думаючи чи будуть отаманами чи звичайними стрільцями. Вони розуміли, що в народній борбі мусять бути не тільки генерали-провідники, які дістають вісь честь, але і міліони рядовиків-стрільців, які згинуть і ніхто про них не згадає. Щойно тоді коли в нації виробиться така карність, що вбємо в собі самолюбство і бажанне почестий, а працювати мемо для народу тому, що він український, тоді певно будемо жити своїм самостійним життєм.

Пишучи про тебе ті спомини, Дорогий Друже, бажаю щоб дух Твій ясний, не спляміленний одним поганим вчинком, могіг нам йти дальше тим шляхом, яким ми проходили з Тобою по всій Україні, та приєднати в нашу громаду нових борців.

Твій полк готов! Він жде приказів і в нову борбу вступить з стократною силою.

Ми не забудемо Тебе!

А коли ще раз як колись, загремять наші пушки під городом Льва, і золотоверхим Київом, ми спомянем Тебе і всіх наших Товаришів, які лягли головами на українській землі.

Памятаєш присягу на гробі нашого Товариша, галицького гарматчика під Київом? „Спи спокійно, Ця земля яка приняла Тебе, вона українська. А ми клянемось тут перед Тобою, що не спічмемо в боротьбі, доки не виборемо волі нашому народови", це були Твої слова!

Ту присягу повторили ми на Твоїм гробі, а за нами весь український нарід!

Українська свята земля, яку зросив Ти своєю кровію, хай буде Тобі пером!

Др. Володимир Галан,
Командант 2. абтерії X. полку
пол. Арт. У. Г. А

ЗБОРИ УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ В ЕЛИЗАВЕТ, Н. ДЖ.

— відбудуться —

В НЕДІЛЮ, 22-го ЛИПНЯ С. Р. о годині 2.30 попол. в Гаї Тетвина.

На порядку дня справа власного дому в Елизабетпорт як рівнож много инших важних справ до вирішення. Запрошується всіх щирих патріотів громадян до участи, позаяк крайна пора і нам Українцям вирватись із сну та байдужности а взятись до праці.

- ЗА ВИДІЛ ГРОМАДИ:
В. Левчик, голова; **М. Либа**, секр.;
С. Задорецький, кас.

СПРОСТОВАННЄ

На політичних вязнів від Ліґи Горожан з Бруклина, Н. Й., переслав о. Володимір Лотович 10.00, а не як було проголошено — з Піонкерс.

В КОЖДІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЬ ЧАСОПИСЬ „СВОБОДА".

HELMAR

BOXES of 10 or 20

ЧИ ВИ Є ПОСТІЙНИМ КУРЦЕМ?

Коли так, то ви повинні курити цигаретку, в якій є лагідний тютюн.

Турецький тютюн є найлекший і найлучший тютюн на Цигаретки. ГЕЛМАРІ мають 100% Чистий Турецький Тютюн і подадуть вам постійну вигоду і приємність, хочби й скільки ви їх курили.

ГЕЛМАРІВ пакують в картонові пуделка, а це хоронить їх перед ломанням і роздавленнем. Звичайні Цигаретки пакують у вязки.

ЗАПАМЯТАЙТЕ ПУДЕЛКО І НАЗВУ

Anargyros

Витворці найлутшого рода турецьких і єгипетских цигареток у світі.

HELMAR

ЧОРНІ ДІЯМАНТИ

РОМАН В ПЯТИ ТОМАХ

МАВРА ЮКАЯ.

(Переклад з мадярського)

ПЕРШИЙ ТОМ.

(Продовжение) (14)

При кождім ударі, який він завдавав дівчині, він харчав коротке питання, ніби він казав: „перечиш ти ще мені- Хочеш ти ще мати власну волю? Будеш ти ще упиратися?"

Але дівчина не плакала і не просила о ласку, вона притисла лише свій фартух обома руками до уст, і коли грубий хлопець сильно сіпав її за волосся, вона дивилася на нього лагідно і помирно своїми повними душі очима. Оскаженілий не розумів моих цих очей.

„Гей дивись," скрикнув Фелікс „попілка (відданиця) і її наречений в любовній ділі!"

„Але ти не повинен дозволяти цьому негідникуу так бити цю гарну дитину."

Іван повів плечима.

„Він має право на це; вона належить йому, вона його наречена. Коли я вмішаюсь, він бити-ме її ще більше. Окрім того я бачу, що хлопець пяний, тут вже з ним нічого не можна зробити."

„Ну, я тобі покажу, що я з ним дещо зроблю, промовив Фелікс. „Я не можу дивитися, що він бє так передо мною цю гарну дитину."

„Ти зробиш ліпше як не підеш туди," остерігав його Іван; „ці підземні робітники не мають великої поваги до добре одягнених людей."

„То ми вже побачимо. Ти зроби мені лише приємність і гукни мені: пане доктор, коли ти побачиш, що я торнув рамі цього-цикльопа.

Тоді елеґантний великомійський пан скочив з улиці до низче положеної хати і поспішив упевнено у двір.

Петро Шафран не звернув жадної уваги на його наближення і сіпав ще сильніше Евілю за волосся.

„Ти хмопе!" гукнув Фелікс, „ти чому беш цю дівчину?"

Шафран відповів нахабно: „яке кому діло до цього? Це моя наречена!"

Від нього дійсно сильно несло чорілкою.

„А, ти хочеш женитися? промовив Фелікс підходячи цілком близько до збудованого як Черкулес хлопця, якому він сягав ледви по плече; „і ти маєш вже право женитися? Хіба ти не повинен ставитися ще до війска.

При цім слові Петро Шафран спустив піднятий ремінь, ніби він мав в руці молот, що важив десять центнерів.

„Я нездібний," пробурмотів він скрізь зуби; „я маю це чорним по білому.

„Що! ти нездібний, коли ти можеш так добре бити! А хто був той моторний, порядний доктор, який посвідчив тобі це чорним по білому? З такими рамеками! тут я мушу просити!"

„При цих словах він поторкав пальцями виступаючі мяси на рамені хлопця.

„Пане доктор!" гукнув Іван в цей мент.

Почувши це слово і відчувши пальці Фелікса на мязах свого рамени, він розвинув волосся Евілі з своєї руки і злякано пустив її.

„Ну чекай мій хлопче", промовив Фелікс, махаючи своєю паличкою перед його носом „Завтра тебе оглянуть вдруге і тоді вже покажеться на яке такке велике лихо терпиш ти, що робить тебе нездібним. Для того я тут!"

Петро Шафран почав відразу дивитися косо.

Фелікс висміяв його.

„Ой лишенько, мій хлопче, я ще можу також," і він подивився косо в очи; „завтра я візитую тебе!"

При цім слові Петро Шафран повернувся на закаблуках, побіг в протилежний бік двора, перескочив через паркан і оглянувся аж добігши до ліса.

Іван дивувався цьому дивному успіху. При всій своїй фізичній силі і не зважаючи на свою відвагу він не пообіцяв би собі успіху, колиб він зачепив цього хлопця — а цей инший, з ніжною, кволою постаттю, жене цього велетня в дві-мінути через паркан і гонить його в далекий світ.

Іван злостився і соромився. Він побачив, що Фелікс вважав ще потрібним залишитися і почати розмову з дівчиною. Цій сцені, Іван вже зовсім не хотів приглядатися з розхваленим ротом.

„Ходім далі," промовив він до Рене, „пан Каульман знайде вже нас."

По цім вони пішли далі. Вони оглянули все варте уваги, але пана Каульмана вони стрінули аж по доброй годині, коли вони вже поверталися. Він сказав, що шукав їх, але не міг знайти.

Коли Фелікс подивився самий з дівчиною у дворі маленької хати, він запитав з співчутливою шляхетною ласкавістю: „Що ти зробила тому новому, що він так бив тебе?"

Дівчина витерла швидко очи хвартухом і старалася усміхнутися. Ця усмішка була така сверідна в болю і огірченню! Трагічне мистецтво навпаки.

„О, мій пане, це все лише жарт; він жартував лише зі мною."

„Дякую за такий жарт. Подивись лише на спухлі смуги на твоїй шиї."

Фелікс підніс до очей дівчини зеркало свого маленького кешенькового гребінця. Вона цілком почервоніла, коли побачила себе в нім. Може сліди ударів збудили в ній гнів.

„Ну, бачете пане," промовила дівчина серіозно, „але є так. Я маю маленького брата каліку. Ми а з ним рідні. Коли наш батько вмер, мати віддалася вдруге. Її чоловік був пяниця, бив нас завше і скуб за волосся. Коли мому маленькому брату було три роки, він скинув його раз зі стола, на який мати посадила дитину. Від того часу мій брат каліка: груди і спина в нього покривилися, його ноги безсилі, так, що він мусить ходити на милицях; і коли він говорить, йому бракує віддиху майже при кождім слові. Це все вина мого вітчима. Коли ця дитина зробилась калікою, він переслідував і мучив її ще більше. Скільки ударів дістала я замість цеї дитини, особливо коли мати вмерла. Але скоро потім наш вітчим пяний упав в шахту і ломав собі карк. Від того часу ми лишились самі. З того, що я заробляю денною роботою, живемо ми обоє. Тепер Петро має оженитися зі мною. Але він не може терпіти бідного малого коліку; він говорить, дитина повинна-би жебрати — така потвора ходяча на двох милицях моглаб нажебрати богато грошей на ринках і перед церквами. Сьогодня він також почав сваритися за це. Він прийшов, щоб тут разом зі мною до церкви, бо сьогодня нас мали вполосити втретє. Я сказала, що буду зараз готова, я хотіла лише загріти зпочатку для мого братика трохи картопляної наші в молоці. Хлопчик сидів там на порозі і чекав на їду. Що! крикнув Петро, цій жабі картоплі в молоці? Дай йому браги, він буде товстим і від того. Потім він пішов схопив його за вуха і сіпнув так сильно, що я гадала, він вирве йому вуха. Але ця дитина має властивість, не плакати, коли йому завдають біль; він заверещає лише очи і відкриває рот як до гіркої скарги але мовчить. Я сказала Петру, щоб він не мучив дитини, бо я її люблю. Отже чому не йде ця жаба жебрати? Чому він не сидить тепер перед церквою? Чому він не йде з торбою від села до села? Ніколи ще не ходив огидніший ніж цей каліка від хати до хати. Хоче цей домовик вічно вештатися дома?"

Дівчині текли тепер сльози по щоках.

„Але що винний бідак тому, що він такий бридкий? Не Бог, а мій вітчим зробив його бридким калікою. Я казала Петрови по доброму, щоб він дав дитині спокій, бо вона мій рідний брат; коли він робить йому боляче, то це так, колиб він задавав біль мені. Краще най він мене бє. „Я бити-му також тебе, крикнув він тоді, коли ти ще скажеш одно слово!" Тоді він почав тягти дитину за руки на двір. Ходи ти морське теля, сядь перед дверима церкви, а ці, то я тебе зім! І він зробив при тім таке обличчя, що дитина заскавуліла від жаху. Тоді я побігла, вирвала йому хлопчика з рук і сказала: не муч мого брата, бо інакше між нами все скінчено. Хлопчик заховався тоді в комині, а Петро був так розлючений на мене за те, що я не дала йому мучити дитину, що він схопив мене за волосся і почав мене бити. Тепер це буде так що дня."

(Дальше буде).

УКРАЇНСЬКА ІНФОРМАЦІЙНА КАНЦЕЛЯРІЯ

котра для вигоди приїзджаючих пасажирів до Ню Йорку їдучих до краю і з краю міститься в одежи Українцем Імиґрацийним Домі і як офіяльне заступництво всіх корабельних ліній.

Спроваджує кожнебудь з родини зі старого краю.
Полагоджує старокрадні справи та виробляє нотарільні документи як контракти купна і продажи, повновласти, тестаменти; пасії, офіцвитати і т. и.
Доручає гроші в старім краю в доларах.
Виробляє апляциї на паспорти безплатно і готові паспорти доручає в протягу 2 до 3 днів.
Колектує спадки в старім краю, також належитість за роботу по компаніях і депозити з ріжних банків в Америці.
Уділяє всіх інформаций радо і безплатно, длятого маючи подібну справу голоситися особисто або письмово до

ВАСИЛЯ ЗАГАЄВИЧА

кваліфікованого урядника консулярного на його адресу або

TRAVELERS TRANSFER COMPANY

470 W. 23rd STREET (corner 10th Avenue) NEW YORK CITY
Tel. Chelsea 0808. ВАСИЛЬ ЗАГАЄВИЧ, управитель.

З ГОЛОСІВ ПРЕСИ

Тінь польської амнестії.

(З луцької „Селянської Правди").

Справа амнестії тягнеться що від половини березня, коли то уряд Сікорського предложив Соймови проект амнестійного закону. Щойно 8. червня закінчила правнича комісія друге читання цього проекту і мабуть є надія, що до соймових ферій ця справа вже буде остаточно полагоджена.

Не вадилоб приглянутись проектови цеї амнестії. Ходить головно про те, які обіймає вона провини. Та тут годі в цім розібратися. Більшість соймової комісії не згодилася, щоб амнестією були обняті провини, що вийшли „із ділань на шкоду польської держави, які викликало національне почутте". На цім потерпить найбільше, розуміється, населенне Сх. Галичини, де ще й досі карають люди по тюрмах за „провини" проти польської держави ще з часів українсько-польської війни. Не меньше потерпить на цім Волинь та білоруські землі за „провини" проти польської держави, поповнені деякими людьми ще перед рижським договором. „Цих „провин" не можна вважати за „державну зраду" з тої простої причини, що населенне цих земель не праве почувати до польської державности і „обивательства". Проектована амнестія в тім напрямі зовсім схиблена.

Спершу амнестія не узглядновала комуністів, і щойно внесенне посла Біттнера (християнський демократ), мало будіцмо на меті обвинти й їм амнестію, крім цих, що поповнили проступки комуністичної діяльности, „за які карається". Зваживши те, що в Польщі карається всякий обяв комунізму, виходить, що для комуністів амнестія взагалі не існує.

Ласкавіща була комісія для так званих загальних проступків, причому, розуміється, взяв верх клясовий інтерес. Іменно амнестія не обіймає проступків, що мають характер клясово — хлопський, як шкоди, спричинені великим землевласникам — обшарникам, як то — підпал і „інші кримінальні проступки". Під цїли лісними проступками розуміється звичайна кража дров, а таких випадків найбільше там де людність, позбавлена палива і будівельного матеріялу.

Така амнестія, виходить, не для горожан польської держави, а хиба тільки для Поляків.

ПОСПІШНА ЇЗДА ДО ЕВРОПИ

РЕГУЛЯРНИЙ „відїзд що суботи. Кораблі відходять з доку ч. 314 в Гобокен. Великі посліщні шифи. Добра пожива — простірні каюти. Зробіть свою подорож вигідною на Ю. С. Ґоверемент кораблях.

President Arthur ..... July 21
Leviathan Jul28; Washington Aug.1
America Aug. 4; Roosevelt Aug. 17
Fillmore Aug. 14; Harding Aug. 21

Пишіть за інформациями відносно ціни, ціни і т. п. до

UNITED STATES LINES
45 Broadway New York City
Managing Operators for
U. S. SHIPPING BOARD

ФАРМИ!

УКРАЇНСЬКА КОЛОНІЯ

в гарній околиці близько Ню Йорку. Нові доми на дешеві місячні сплати. 3 кімн. $1350 — $300 готівкою; 4 кімн. $1575 — $400 готівкою; 5 кімн. $1800 — $500 готівкою. Вода, газ, електрика. Дорога черезу і штори на місці. Пишіть або заїдьте до:

ГРИГОРАЙ І МЕЦКА,
180 Broadway, Room 94, New York City

ФАРМИ НА ПРОДАЖ.

Фарма 170 акрів, 95 засіяних рижним збіжжям, сад, ліс, дім на 12 кімнат, телефон, 95 і 8 нових будинків, фармерські машини, 13 кінних коров, дім 5 вагонів, 2 коні, 700 кур. Ціна $5800, готівкою $2500.

Фарма 61 акрів, сад, 10 акрів ліса, решта засіяно, дім на 9 кімнат і 5 нових будинків, машинерія, 4 корови, 2 вагони, 2 коні, 450 курий. Ціна $3900, готівкою $1000.

A. MIKROTT,
[1033] St. Marks Pl., E. 8th Street,
New York, N. Y.

ВЕЛИКА ДЕШЕВИСТЬ! Фарма 64 акрів з гарним домом на 6 кімнат, вода в кухни, 3 курники, свинник, барна, сховки на кукурузу, з кукурузою в торговому року, шопа на тулець, огород, на перемолку рижи, кукурудзи, сіно, пшениця, бараболі і т. д., кінь, 2 корови, понад 100 качок, 260 курий, машинерія і всі тульця. Ціна за все лишень $6500-готівкою $1500. Готовість до Фелмітона до мене — 68-70

I. KERSTNER,
114 Main Street, Flemington, N. J.

ДЕШЕВО! ДОМИ! ДЕШЕВО!

Гарні цегляні деревляні дім $12,500. Три поверхівні мурований дім зі сторон $11.000 в Бруклині Greenpoint. 67-70

Крім того більше число мурованих або деревляних домів у всіх частях К. У. С. від 1918-го до 1923-го родині. Кождий, що купить буде вповні вдоволений. Но інформації для купна або продажі пишіть або голосіться особисто до: The Guarantee Realty Co., 132 Nassau St., Room 417, New York City.

ДОМИ НА ПРОДАЖ.

Дім на 8 фамілій на Barrow St., з цегли, зимна вода, по 4 кімнати на фамілію, річний рент $1800.

Три доми по 8 фамілій один на Eight St., з цегли, і один дім на 4 фамілії, з цегли, зимна вода, по 5 кімнат на фамілію, вода в кожім помешканню, рент $972.00 місячно. Ціна $90.000, можна купити кождий дім окремо. 68-69

Дім на 2 фамілії і штор на Henderson St., всі улішення. Ціна $16.500.

Дім на 8 фамілійна Grand St., з цегли, зимна вода, по 4 кімнати на фамілію, рент $160 місячно.

З голосіться до:

L. B. WALLACE,
73 Gardner Ave., Jersey City, N. J.

ПОЩО ПЛАТИТИ РЕНТ?!

Дім на 6 кімнат, вода, сім-гіт і всі улішення разом з меблями; лота на 4 кімнат, стайня, гераж, 30 дерев овочевих, виноград, сливки, малини, овочи і т. п., великий курник. Близько стріткари, школи і церкви. Ціна $6000.

Дім на 2 фамілії, вода, сім-гіт, лота 50x150 фітів. Ціна $6000.

Дім на 6 кімнат, вода, сім-гіт, лота 50x150 фітів. Ціна $6000.

Дім на 6 кімнат, вода, сім-гіт, лота 40x100 фітів, 25 дерев овочевих, виноград, сливки, малини, овочи і т. п., великий курник. Близько стріткари, школи і церкви. Ціна $6000.

Фарма в Long Island, 4½ акра, дім 4 кімнат, стайня, гераж, 30 дерев овочевих, виноград, малини і т. п. Близько дома. Ціна $3000. Готівки $2000.

Лоти в Rahway, N. J., і на Long Island від $100 до $1000.

Доми, фарми або лоти можна купити за готівку або з малим задатком на місячні легкі сплати.

Голосились до:

W. G. WINTONIAK, 101 St. Marks Pl. (E. 8th St.) Room 22, New York City.

ФАРМА 101 АКРІВ

5 акрів засіяно, сад, ліс, дім на 10 кімнат, 5 инших будинків, 5 корова, 1 кінь, 160 курий, машинерія, одна третя милі від міста, церкви і школа близько дома. Ціна $4200, готівкою $1600.

Фарма 22-акрів, сад, дім на 9 кімнат, 5 инших будинків, 22 корови, 2 коні, 950 курий. Ціна $3800, готівкою $1800.

Голосились до: PETER BREZNAK, R. F. D. 1, Belle Mead, N. J. 67-69

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ ЩО

Сенатор Брукгарт заявляє, що урожай в Новій сего року буде дуже добрий? Що він також інтересує і стульбе контрабандний бізнес. Ви знаєте, що вартчині цигарети дають Вам свіжість і коли турецкі цигарети Гелмар дають Вам вкуси?

ДІСТАНЕТЕ ЛИШЕНЬ У НАС

Коли хочете вчитися магії, хочете довідатися про багато цікавих таємниць, то не забудьте Ваші дешеві кольори, пишіть до нас по книжку котра рекаже Вам про астрольогію та инші цікаві річи, статуванні і инт. марками на пересилку. Адресуйте:

THE IDEAL MAIL ORDER HOUSE.
29 E. 7th Street. New York City

НА ВЕЛИКДЕНЬ
ЯГІЛКИ

51 українських народніх пісень і забав на Великдень, з розвідкою про походженне ягілок і їх теперішний вигляд Сторін 42. Львів, 1922.

Можна дістати в книгарні „Свободи" 82 Grand Street, Jersey City, N. J., за 20 центів за примірник перевізкою.

ВАСИЛЬ І МАРІЯ МУЗИКА
Українські погребники

Без ріжниці з котрій сторони Шікаго або околиці мешкаєте, телефонуйте до МУЗИКИ
Musyka Funeral Home
2157 W. CHICAGO AVE.
Tel. Seeley 4252 & 4253

УКРАЇНСЬКІ СКИТАЛЬЦІ НА КУБІ ГИНУТЬ З ГОЛОДУ!

Містимо лист, який наша редакція одержала з Куби. Із нього видно, у якій страшній нужді находяться там наші скитальці. Коли хочемо вратувати хоч частину тих недобитків, мусимо подати їм негайну поміч!

Це письмо звучить:

Габана, Куба, 8. липня 1923.

До українських щирих сердець!

Девять років купались ми у власній крові, девять довгих літ носили невгодни, рани, мучи, болі, голод і спрагу за свій нещасний народ. В нерівним бою нас скровавлених на ново скуто, а вітчину ограблену в імя культури до гробу виковано! Силоміць средствами 20 століття життєві артерії перетято. Школи замкнено, а цвіт нашого народу, студентів, на всі кінці світа розпорошено. Нас, стоящих девять літ на сторожі праці нації здесяткованих, по ріжних лиграх голодом замучено, без суду повистрілювано, повішано. Як найгірших зброднярів під необмежену власть кольон здичілих, трох жандармських лютих корнісів з дулею і тілом віддано! Ратуючись перед тирянством, з кіхтів ненаситної білої польської ворони, вирвалось нас тринцять наєзду з неволі. Втікаючи в світ за очи, дістались ми на Куку. Але наша лиха доля не опустила нас, бо тут застали ми таке безробіття, що жде нас голодова смерть. Крім того богато Українців вмирає на малярію, від сонячного удару. Деякі божевольють, а деякі гниють живцем, цілі укриті струпами, як прокажені.

Та не смерть нам страшна — ми вміем без страху дивитись у очи, але муки котру неминучо перенести в остатнє треба. Последнє оце слово до Вас, українська громадо в Америці із проханнєм о поміч. Коли не поспішите помочи нам сейчас, то мусимо умерти страшною, голодовою смертю! Коли хочете нас вратувати, то не гайтеся, бо голод не зажде! У Вас є товариства, організації. Не позвольте сконати передчасно хоч тим, котрі для спільної справи вже тільки витерпіли. Оден місяць пізнійше вже нам нічого не буде треба. З нас, трийцять і кількох людий мають 4 по доляру, 5 по 1.70, 9 має по 50—60 ц., я маю 4.20 і 5-ох дол., котрі мені післав Танасій Регуш з Ню Йорку. Решта не має ані цента. Ділимося всі ним, що маєм, кусником хліба як колись в окопах і одною картоффелю на четверо! Запрошувати нема де, бо і тутешні робітники тісчинним товпами надармо ждуть на роботу. Земляки й земляки! Ми бачили на війні людий, котрим обірвала граната руки, ноги, страшне ранених багнетами і инші цвіткі війни, а тут бачимо конаючих з голоду. Ми виділи своїми очима, як кинулась мати з дитиною в море, бачилисмо зійшовших з ума через удар сонця, бачимо людий покритих від ніг до голови струпами. Знаємо, що в „Tribkonia" і „Manzana Calvo" но кілька десяток людий наших Українців лежать на хоробу, питому цему краєви „Malaria tropica". В старих, викинених вагонах страшні муки зносять. Вони неголені й порутинтіли, а нема їм кому скинути води до голови, потріскані губи звотчили. Українська громадо в Америці! І в Вас, жінки і діти котрі любите. Ви, що вже тільки разів дали доказ гуманности, ввіздіть в наше положення. В розпуці пишемо отсе послідне слово: Ратуйте!

В імені трийцять пять Українських Січових Стрільців:

Василь Никифорчин,
Ів. Гринько Ляш.
Calle Compostela 354, Habana, Cuba.

паспорти, шифкарти, справи старокраївні найскорше, найдальше полагоджує Канцелярія Нотаріальна
T. J. HRYCEY CO.,
329 S. 4th Street,
PHILADELPHIA, PA.

В КОЖДІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЬ ЧАСОПИСЬ „СВОБОДА"

ПАТЕНТИ

Даром пішлемо наш прегарно ілюстрований патентовий підручник. Пишіть до него днесь по українськи.

В справах патентовання винахідів і продажі патентів завертайтеся з довірєм до скорих і учтивих патентових адвокатів на адрес:

A. W. WILSON, Inc.
310 Victor Building
WASHINGTON, D. C.

ПОЛЬСЬКА АМНЕСТІЯ ЧИ ПІМСТА?

Закон про амнестію не торкається Українців!

На пленарному засіданню польського сойму обмірковувано законопроект про амнестію у редакції юридичної комісії.

Референт хіенський (вшехпольський) посол Біттнер згадав зараз на вступі, що „політичні мотиви казали виключити з амнестії деякі роди проявів", хоч, як сказав той представник Пісто-Хіени, польський парід радіюче з прощаннє йому кордонів, бажає показати свою „симпатію" усім національностям, що живуть у польській державі. Референт назвав амнестію „актом милосердя" (!), і що назву найкраще оправдує сам текст пропонованої ним амнестії.

Отже, з амнестії виключено всі вчинки, яких доконано з національних мотивів, та які мали наслідком чужу втрату життя або здоровля, або шкоду в майні. Референт пояснив виразно, що цей уступ закону відноситься до „актів саботажу і терору у Східній Галичині, які виконано на цивільному населенню". Дивним дивом этим „національних мотивів" референт нам не ідентифікує з „ідейними".

Дальше амнестія не торкається — усіх тих, які впорозумінню з чужими державами змагали до відірвання частин території від польської держави.

Таксамо амнестія не торкається комуністів, а відносно військових провин — вивила пошо амнестію справу дезерції.

Зате правнича комісія поширила голосами Хіено-Пієста амнестію на ріжні звичайні кримінальні злочинки, мотивуючи, що „чотири роки самостійности Польщі були анормальними ділами" (це лише для злодіїв розбійників!).

Комісія відкинула була внесенне посла Підгірського, щоби під „розбій і грабунок" не підтягати випадків реквізицій, виконаних колишніми членами української армії.

В дискусії перший забрав слово посол Ліберман (ППС), який радив викреслити з тексту закону висшезгадану формулу, обмежуючу амнестійні права відносно злочинів, доконаних з мотивів на шкоду польській державі, а також поширити амнестію на комуністів.

Посол Пігірський заявив від імени українського клюбу, що закон, який має бути мостом до згоди, є по суті актом польської пімсти. Закон про амнестію виключає Українців, які давнійше борючись за волю свого рідного краю, ждуть тепер можливости повороту до дому.

Білоруський посол Тарашкевич заперечив словам референта, начеб закон кидав в непамять минулі події. Навпаки, пропонована амнестія є злобнійшою пригадкою з боку Поляків на все те, що було звязане з боротьбою Польщі за приєднаннє до неї східних земель. Про Білорусинів амнестія нічого не згадує.

Пос. Рудзінський (Визволенє) є теж проти називання амнестії „актом ласки".

BAYONNE, N. J. І ОКОЛИЦЯ.
В НЕДЛЮ, 22. ЛИПНЯ 1923
відбудеться
БАЛЬ
українсько-католицької парохії при церкві Успенія Пречистої Діви на гали HOOPER COOPER
94-96 22nd Street, Bayonne, N. J.
на котрий запрашається всіх доброжелателів і місцевих українців. 68-69
Початок о 3-ій годині сполудня.
КОМІТЕТ.

АБИ вкрити своє тіло
І щоб могли якось жити
За се мусим всі робити,
Якже треба Вам білизни,
Чи полотна, силку, вовни,
Ну наньчохи, а що іще?
Не забудьте на програму,
Товар свіжий все купуєте
І найтаньше продає:
УКР. ГАЛЬ. КРАМНИЦЯ
207 WASHINGTON STREET,
JERSEY CITY, N. J.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

Воєнвка Дмитро з Кадобіщів на Буковині пошукує Катерину Рудик, Якова Горсмого, Якова Пентєя та Дмитра Воєвідку. Просить названих з відомости на адресу: Воєвідка Дмитро, Ukrainsky Tabor v Josefove, Czecho-Slovakia.

РОДИМЦІ! ДУЖЕ ДОБРА НАГОДА ДЛЯ НАШОГО ЧОЛОВІКА.

На продаж гроссерия і делікатесен штор, два штори разом і чотири меньших кімнати, рент $45, як на чотири роки, штор в Rahway, N. J., в дуже добрій місцевости. Хто купить не жалує. Продається по причині непорозумінь з спільником. Голоситися до:

JOSEPH GALIK,
7 John Street, Carteret, N. J.

ПОШУКУЮ ГОСПОДИНІ

дому, нестаршої моїх літ. Я є самотний і маю 40 літ. Інтересовані дівчата голосится до:

P. TSARYK,
50 Warnon Ave., Bayside, L. I., N. Y.

ПЕРША УКРАЇНСЬКА АГЕНЦІЯ В ALLENTOWN, PA.

Родимці! Коли хочете купити шифкарту, дім, лоту, фарму, післати гроші для родини а щоби отримали дозвільні, прошу удатись до УКРАЇНСЬКОЇ АГЕНЦІЇ, яка находиться у власнім домі і полагоджує висше згадані справи під повною гарантією.

HRYHORIJ PYPIUK.
611 Ridge Ave., Allentown, Pa.
Bell Tel. 835-J

SANTAL MIDY
SANY-KIT
Охоронює для вуйки Дає найбільшу охорону
Велика рурка 35 цент.
Кіт (4 х.) $1.00
У всіх аптиках або у San-Y-Kit, Dept. 8, 92 Beekman St., New York
Пишіть по прикуцкр
КАТАР МІХУРА

ПОЗІР! УКРАЇНЦІ! ПОЗІР!

Бюро Детективів Лазарєва під контролею стейту Ню Йорк.

Коли Вас хто обкрав, обманув, скривдив; коли маєте домашні непорозуміння, то зголосіться до

WILLIAM LAZAREK,
29 East 7th Street, New York City
українського детективна, котрий полагоджує справи по цілих Злучених Державах і Канаді.

Потрібно сейчас 6 інтелігентних людий до праці в моїм бюрі.

25% ОПУСТУ!!!

СЛІВЦЕ ДО НАШИХ ПОКУПЦІВ

Хто більше читає той більше знає

Се дає пересвячений факт, що народи, які сьогодня стоять висше культурно, заледнують се просвіті, — і читанню книжок. Вони не жалїли гроша на підперіжнє своєї літератури, не жалїли часу на читанє книжок, не дивились обетно на просвітні потреби. Не дивно отже, що й піднялись висше від инших народів.

Нам треба пам'ятати се, що й вони колись стояли низше, тому перед нами так само отворена дорога до більшого поступу ку у них. До сього не запізно. Одначе сього ми потребуємо зараз, а не колись. На світі красше стане, коли народи будуть менше бідні одначе стояти культурно і просвітно, бо тоді одна буде мусів другого ратувати. Читайте отже книжки і то читайте найбільше, а будучність перед Вами.

ДЕ СВІДОМІСТЬ, ПРОСВІТА, ПОСТОЯННІСТЬ — ТАМ СИЛА!

Книгарня „Свободи" (Українського Народного Союза) зробила богато для просвіти українського народу, для хвалу свого основання. Нехайже і на дальше Українці поширають її і замовляють книжки від сего найбільшого видавництва української літератури в Америці і взагалі в Канаді.

* Коцяпна пісня, оповідання з козацької старовини, М. Чайковського ... 30
* Козацька пісня, оповідання з козацької старовини, Андрія Чайковського, друге видання ... 40
* Коля, звичайні сонце, оповідання з 2.000 років, Н. Бондар ... 30
* Колядки або пісні на Рождество Христове, одинокі на народну мову поправлене видання ... 20
* Колядки і щедрівки на Різдво Христове і Водоїлиці, з додатком пісень стрітних, весільних і инших пісень народних ... 25
* Кому потрібна війна, нат. К. Кр, пер. з рос. Стефанівський ... 10
* Контракти, закрис, В. Винниченко ... 10
* Коротка історія України, Старий і Новий Заніт ... 50
* Коротка історія Козаччини, нат. проф. Володимир Антонович, із передним словом про життєве та діяльність Антоновича, із портретом автора, Дорошенка і гетьманів, портрет України, гетьмана Івана Мирона Кочубея, друге видання ... 65
* Коротка історія Руси до зруйнування Запорожської Січи ... 10
* Коротка історія України з богатьма малюнками і портретами Івана Крилатченка, опр. ... 50
* Короткий вигляд політичної економії А. Богданова (Перевіз) ... 2.50
* Короткий огляд українського письменства від 1-го до 18-го століття, Ост. Макарушка ... 30
* Короткий підручник до науки німецької мови ... 15
* Кость Гордієнко-Голоюнко, останній лицарь запорожжя, історичне оповідання А. Кашенка, видане 3-те ... 20
* Кобзарські пісні, (Шельмо Гольмі) з 2-ох частин, В. Лобай ... 60
* Кровні елементи, новочасний роман, написав Фон Ромм ... 35
* Кіть та Грицько, оповідання В. Винниченка ... 10
* Культура, знаряддя і ти всередині, Л. Кочетенка ... 30
* Лагідна, оповідання, Володимира Б... ... 25
* Лемкам Лемківщина, українська народна казка, нат. збірник (Ругевича), з 5-ма малюнками Ю. Мигалевського ... 10
* Лис Микита, з поемою перекл. Ів. Франко ... 50
* Листи з вежа й инші оповідання ... 25
* Нарис римської історії, нат. К. Лоський ... 60
* Народ і національність, популярно-наукова розвідка, др. Стефана Гриневецького ... 10
* Народний Декламатор, з передним словом і незвичними знаками, 107 ріжних віршів, опр. 1.25
* Народний герой Симон Петлюра (спроба характеристики), нат. В. Королів (В. Старий), з портретом Петлюри ... 20
* Народні казки ч. 1 ... 20
* Народні казки ч. 2 ... 20
* На стрічу сонцю золотому, повість Марії Колцюпик ... 50
* Наука природи, вступні відомости на 1. клясу (пятилітньому) для народних шкіл, нат. Пол Бер, переклад з французької мови під редакцією Т. Губенка, з 183 малюнками, брош. 35, опр. ... 50
* Наука про управу землі, М. М. Белегая ... 1.00
* На фалях любови (поезії); Опир (галицька легенда), нат. І. Мулярчик ... 20
* Національна справа, нат. Ів. Франко ... 60
* Національне відродженнє австро-угорських України (1772—1880 рр.), Вол. Гнатюка ... 25
* Начерк історії української літератури, нашиста Богдан Лепкий, книжка І. і II., брош. 2.00, опр. ... 2.75
* Начерк соціології, нат. проф. др. Тома Алексік, пер. Якименко, В додатку: Поняте соціології, до Замісла ... 20
* Начерк стилістики, поетики і реторики, др. Конст. Лучаковського ... 40
* На чужині, оповідання за ріжні пригоди в чужинах краю, Іван Сірий ... 15
* Наша рідна мова, географія України і характер України, Поляка і Москаля, написав проф. М. Возняк ... 10
* Наші пісні, дорожанки ... 20
* Не по пару, пьяницьке воля, Максим Грімач, Отець Андрій, Два сини, Данило Турч, народні оповідання Марка Вовчка ... 20
* Нетвердий ґрунт природи, А. Д. Нечеса ... 20
* Незначайні пригоди Матія Сандорфа, повість (з 2-ох томів, Ю. Верного ... 2.80
* Некультурна, повість Ольги Кобилянської ... 20
* Не робіть — не слухай, бачать не вийшли, Т. Безнаєка ... 20
* Не піддавайся діді, оповідання з селянського життя, др. А. Чайковського ... 25
* Не родині красній, для шкіл ... 20
* Нетри, Ал. Сінклера, брош. 1.00, опр. ... 1.50
* Не-читальник, Л. Мартович ... 40
* Нещасне кохання, повість з життя на російсько-японській війні, Ів. Франка ... 10
* Німецька селянська війна, Фридрих Енгельса, переклав з нім. В. Левицький ... 40
* Німецько-український словар, зладив В. Кміцикевич і Ст. Онишкевич, опр. ... 5.00
* Німецько-український словар (кишеньковий) ... 15
* Нікого не було, оповідання А. Кіменського ... 15
* Новела, Кн. І, Жорж Сірого ... 20
* Новина суспільності і національности, Ст. Бартошевича (Вежинда, М. Пальчика) ... 35
* Образки з громадського і письменського розвитку Русинів (Спогади з мого життя), Ст. Смолинського, Кн. І. з двох зшитків, перша часть з 10 портретами і двома картинами, друга часть з 12 портретами і 13 картинами ... 2.00
* Огляд давнійшого українського народа, розвинів В. Анадченко, з 40 образками і з мапками ... 50
* Огляд історії України, І. Крипякевича, опр. ... 20
* Огляд торгівлі України, Ніжинського, Ст. Рудницького, написав Федор Франко ... 20
* Огонь на услугах людини, (3 ілюстрації); Станіславс. пишні, — Ніко Мукуна, — Сиріцький Ігнат, Ігі ніцої сдаю, Ціцоїлі ... 10
* О дощовійних таблицях, оповідання після народних казок ... 15
* Одиноке, оповідання з життя кожачкової шляхи, Ів. Франка, Ол. Кобилянської ... 80
* Оповідання з військового життя і инші ... 20
* Оповідання про сорок розбійників ... 20
* Оповідання Олекси Стороженка ... 15
* Оповідання Пантелеймона Куліша ... 15
* Оповідання про зазірних богів, Мих. Драгоманова ... 20
* Опришок і другі оповідання ... 20
* Оригінальний чоловік і инші оповідання ... 25
* Орися, Діяче серце, Січові гості, оповідання П. Куліша ... 20
* Орленська дівчина, історичне оповідання про французьку героїню Івану з Арк ... 20
* Отаман Підкови, оповідання, В. Будзиновського ... 60
* От собі казочки, нат. Рудиярд Кіплін, пер. В. Ткаченко, з двома образк., брош. 20, опр. ... 30
* От собі історійки, нат. Рудиярд Кіплін, переклав Вас. Ткаченко, з трьома образками, брош. 35, опр. ... 50

ОБРАЗКОВІ ВИДАННЯ ДЛЯ ДІТИЙ.

Всі низше наведені книжки є прикрашені меньшими і більшими малюнками, звичайними і кольоровими (деякі лише кольоровими), та відповідним дітним текстом. Кожда книжка має твердту і кріпку оправу. Ці книжки надаються на дарунки для українскої дітвори.

* Баба Яга, весела книжечка про Різдво ... 1.10
* Весна, дітям ... 45
* Весняночка-ярь, дітям од Бога дар ... 45
* Вторгнь брату — медьо їде! ... 60
* З веселих діточок дійсні ... 60
* З хлопця, з кріпа, з поля й гаю ... 60
* З цифкуєм жарти ... 1.10
* Казки з 1001 ночі ... 35
* Не лиш більше, не лиш з' мин — хороші справи ... 65
* Кіт в сапчиця ... 35
* Малий світок; мальований крам чемним діточкам ... 45
* Мозкість ... 65
* Подорож пана Цікавського (з рухомими образками) 60, в прикійній оправі ... 70
* Про домашні звірята ... 65
* Робінзон Крузо ... 35
* Ростіть, читай, дрібонький читачу ... 45
* Чемним діточкам ... 45
* Червона шапочка 35, з рухомими образками 45, в прикійній оправі ... 60
* Яке пташки пісьлуали ... 85
* Яців смуток і охоту склали в книжечку оту ... 1.00

* Пана й Ганя (про нашу літературну мову) М. Лепкий ... 20
* Пан Потоцький, оповідання ... 15
* Панські жарти, поема з останніх часів панщини, Ів. Франка ... 40
* Пана-чи Мужицькі, Ілі М. Ілови ... 20
* Пацюк, оповідання, Б. Лепкого ... 10
* Перед осуд народу „Нечесть" між „чесною", нат. др. Семен Демянчук ... 20
* Перезвяк пісні, Ів. Валентин ... 20
* Перекази старинного світа, др. Ів. Демянчука ... 35
* Перехресні стежки, повість Ів. Франка, брош. 75, опр. ... 2.00
* Перлина міжнародного красного письменства (Серія англійських клясиків, Діккенс Сверщок на печі, домашня казка, з біографією автора) ... 40
* Пісня, оповідання (Будяк, Хлопець Антін Кругельський, Омелян Попович, Ілля Лепкий, з образками Ст. Кульчицького, опр. ... 55
* Письма Богдана Лепкого, з портретом автора і з нарисом його літературної діяльности, написаним Вас. Верниволю, Том І. Вірші, том II. Проза, брош. 4.25, в пол. оправі ... 5.50
* Пізнічний бігун волинского народів, Евгена Є. Пачовса ... 15

ВКАЗІВКИ ДЛЯ ЗАМОВЛЯЮЧИХ КНИЖКИ.

Всі титули книжок, які вже подобались і обчислити загальну належність за книжки. Гроші надсилать посилкою чи почтовим або експресовим мані-ордер. Адреса замовляючого мусить бути написана як найдокладнійше. Не пишіть на кілька місяцевих почтових марок. Гроші надсилати посилкою чи почтовим або експресовим мані-ордер на імя, яке подано у нижчий адресі.

Не пишіть на замовлення на присилку на редакцію 10 центів, квитанцію на відповідь. — Замовлені книжки висилаємо відпоротною почтою, Гроші належить посилати наперед.

КОЖДИЙ, ХТО ЗАМОВИТЬ НАЙМЕНШЕ НА 5 ДОЛ. ДІСТАНЕ З ПОДАНИХ ЦІН ЧЕТВЕРТИНУ (25%) ОПУСТУ.

ДЛЯ ТИХ, ЩО ХОТЯТЬ ЗАНЯТИСЬ РОЗПРОДАЖУ КНИЖОК, ДАЄМО ЗНАЧНИЙ ОПУСТ.

Гроші належить посилати на почтовий або експресовий мані-ордер на імя, яке подано у нижчий адресі

„SVOBODA", 83 Grand Street, Jersey City, N. J.